



**ENGLISH** - LED traffic light with two lights - power 230 V a.c.

**ITALIANO** - Semaforo a LED a due luci - power 230 V a.c.

**DEUTSCH** - Ampel mit zwei LED lichten - power 230 V a.c.

**ESPAÑOL** - Semáforo con LED con dos luces - power 230 V a.c.

**FRANCAIS** - Feux à LED avec deux lumières - power 230 V a.c.



Instruction - Istruzioni - Anleitungen - Instrucciones

---

### **(EN) TECHNICAL DATA SHEET**

Power supply: **230 V a.c. ± 10%**

Weight: **2,2 Kg.**

Lens color: **Red, green, Yellow.**

Lamp consume: **3 W.**

Middle life lamp: **100.000 hours.**

Degree of protection: **IP 65**

### **(IT) CARATTERISTICHE TECHICHE**

Alimentazione elettrica: **230 V a.c. ± 10%**

Peso: **2,2 Kg.**

Colore lenti: **Rosso, verde, giallo.**

Consumo lampada: **3 W.**

Durata media lampada: **100.000 ore.**

Grado di protezione: **IP 65**

### **(DE) TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Elektrische Ernährung: **230 V a.c. ± 10%**

Gewicht: **2,2 Kg.**

Farbe langsam: **Rot, grün, gelb.**

Verbrauche Lampe: **3 W.**

Leben vermittelt Lampe: **100.000 Stunden.**

Maß an Schutz: **IP 65**

### **(FR) CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Alimentation électrique: **230 V a.c. ± 10%**

Poids: **2,2 Kg.**

Couleur verres: **Rouge, vert, jaune.**

Consommation lampe: **3 W.**

Durée moyenne lampe: **100.000 heures.**

Degré de protection: **IP 65**

### **(ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Alimentación eléctrica: **230 V a.c. ± 10%**

Peso: **2,2 Kg.**

Color lente: **Rojo, verde, amarillo.**

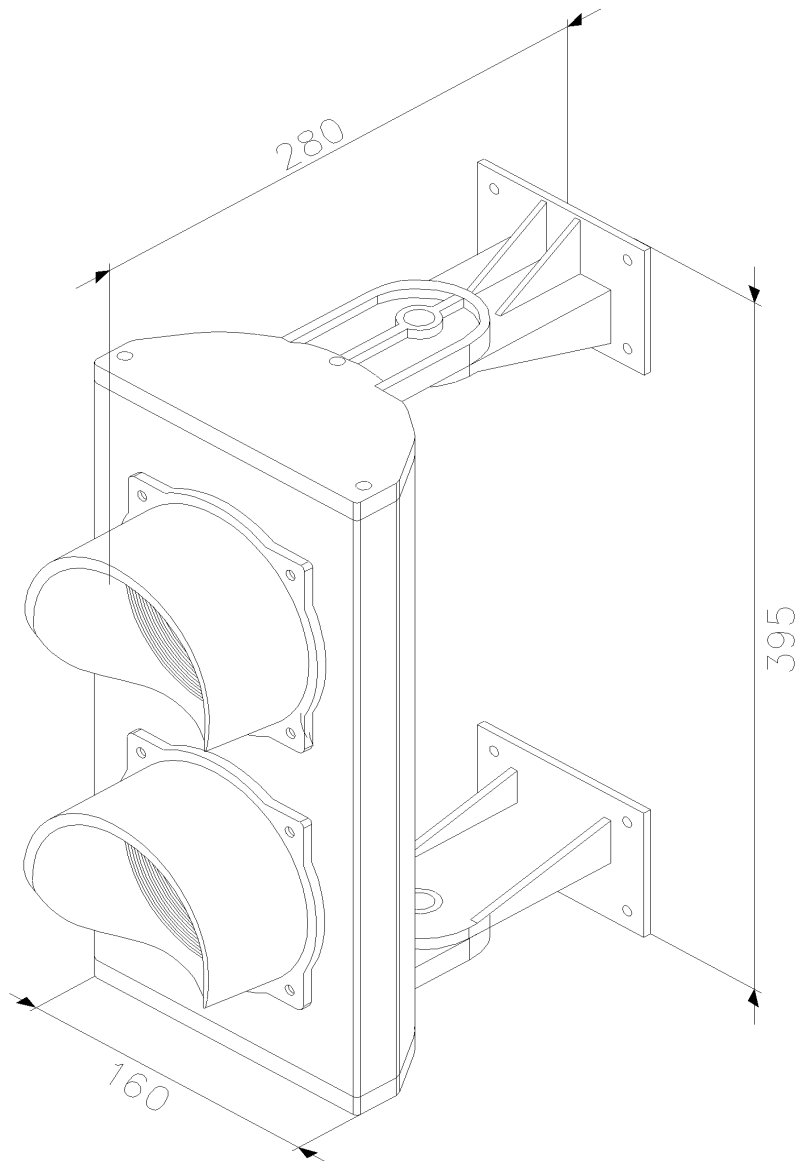
Consumo lámpara: **3 W.**

Vida mediana lámpara: **100.000 horas.**

Grado de protección: **IP 65**

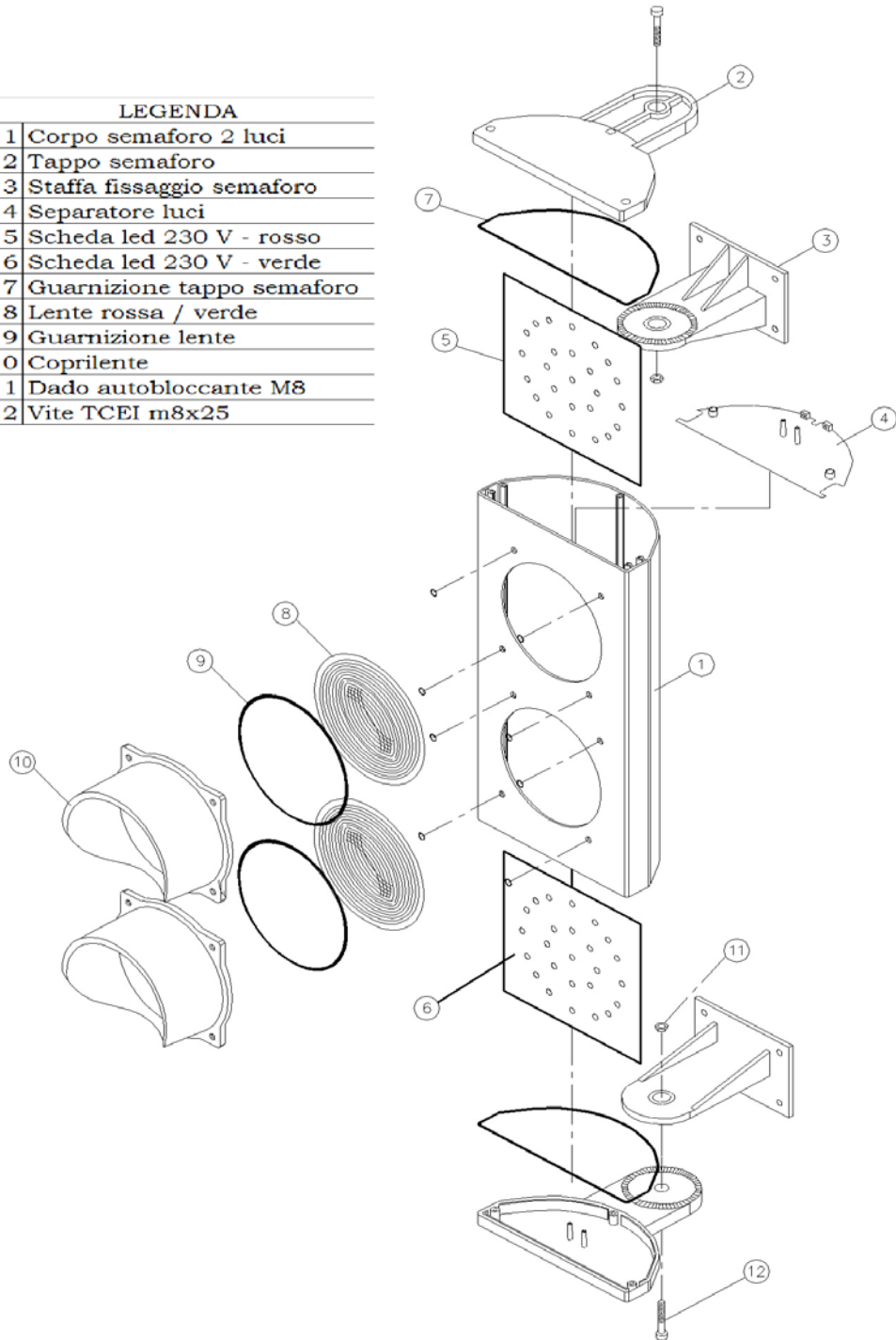
---

**(EN) DIMENSIONS**  
**(IT) DIMENSIONI**  
**(DE) DIMENSIONEN**  
**(FR) DIMENSIONS**  
**(ES) DIMENSIONES**



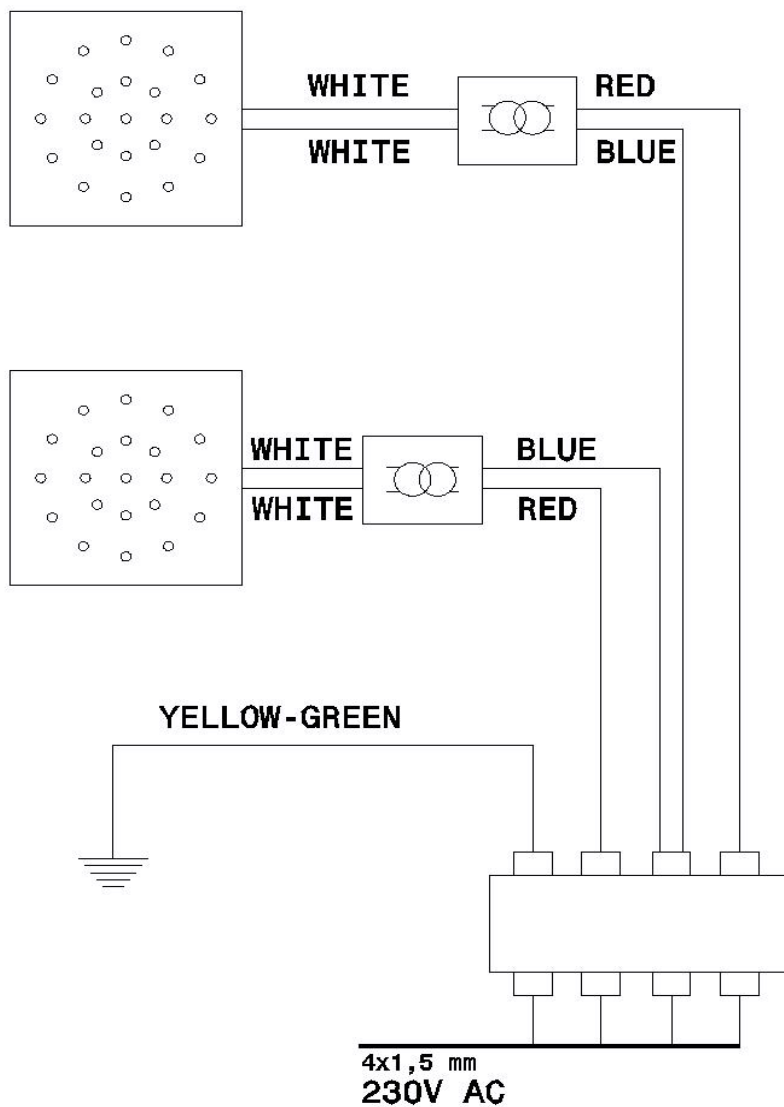
**SCHEMA DI ASSEMBLAGGIO  
SCHEDULE OF ASSEMBLY**

LEGENDA	
1	Corpo semaforo 2 luci
2	Tappo semaforo
3	Staffa fissaggio semaforo
4	Separatore luci
5	Scheda led 230 V - rosso
6	Scheda led 230 V - verde
7	Guarnizione tappo semaforo
8	Lente rossa / verde
9	Guarnizione lente
10	Coprilente
11	Dado autobloccante M8
12	Vite TCEI m8x25



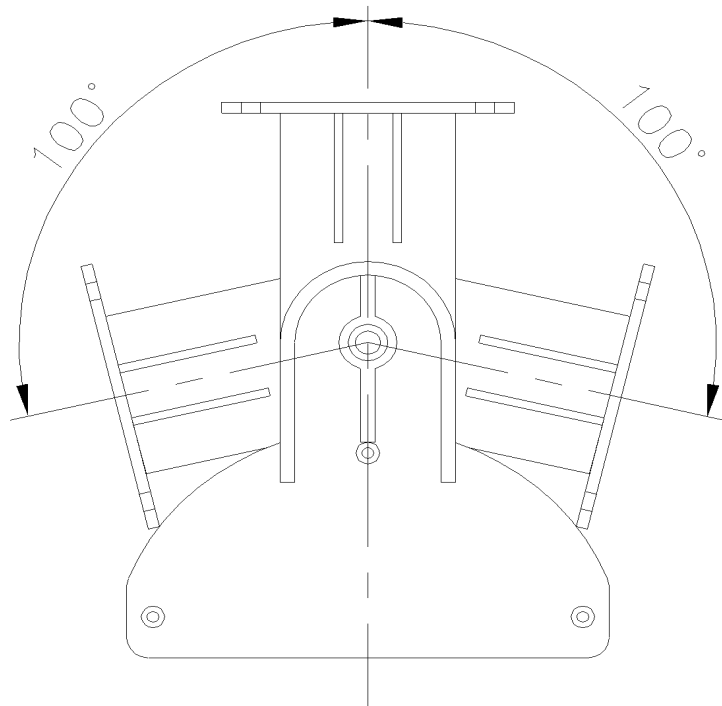
---

**SCHEMA ELETTRICO  
ELECTRICAL DIAGRAM**



---

**(EN) ASSEMBLY POSITIONS**  
**(IT) POSIZIONI DI MONTAGGIO**  
**(DE) POSITIONIERST VON MONTAGE**  
**(FR) POSITIONS D'ASSEMBLAGE**  
**(ES) POSICIONES DE MONTAJE**



**(EN) ATTENTION!**

- Before connecting the electrical cables make sure that the power supply is off.
- The traffic lights have to be installed by qualified technical staff only.
- Used vacuum cleaners still contain many recyclable materials. Therefore please take used vacuum cleaners to your retailer or recycling center so that they can be recycled.

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di effettuare i collegamenti assicurarsi che l'alimentazione sia staccata. L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato. Gli apparecchi dismessi contengono materiali preziosi. Si consiglia pertanto di restituire l'apparecchio dismesso al proprio rivenditore o presso centro di riciclaggio.

**(DE) ACHTUNG!**

Bevor Sie die Ampel berühren, versichern Sie sich dass die Spannung ausgeschaltet ist.

Die Installation darf nur von einem Fachmann ausgeführt werden.

Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr ausgedientes Gerät bei Ihrem Händler bzw. einem Recyclingcenter zur Wiederverwertung ab.

**(FR) ATTENTION!**

Avant d'effectuer les branchements électriques s'assurer que l'alimentation soit débranchée.

L'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.

Les appareils usagés contiennent souvent des matériaux précieux.

Remettez donc votre appareil usagé à votre revendeur ou à un centre de recyclage pour la revalorisation.

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de intervenir sobre el dispositivo asegurarse de que la alimentación esté desconectada.

La instalación debe ser efectuada por personal cualificado.

Los aparatos usados contienen aún muchos materiales valiosos. Por este motivo entregar los aparatos usados en el comercio habitual o en el centro de reciclaje para su reaprovechamiento.

---

**AUTOMATISMI BENINCÀ SpA**  
Via Capitello, 45 - 36066 Sandrigo (VI)  
Tel. 0444 751030 r.a. - Fax 0444 759728  
e-mail: [sales@beninca.it](mailto:sales@beninca.it) - web: [www.beninca.com](http://www.beninca.com)